

بسم الله الرحمن الرحيم

٣٧٤٧	رقم التبليغ :
٢٠٠٢ / ٥ / ٢٧	بتاريخ :

مجلس الدولة

الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

١٥٩٨ / ٤ / ٨٦ ملـف رقم :

السيد الدكتور / وزير الصحة والسكان

تحية طيبة وبعد

فقد اطلعنا على كتابكم رقم ٨٤ بتاريخ ٢٠٠٧/٢/٢١ في شأن مدى أحقيـة السيدة/ فـاـيـزة رـزـق فـرجـ من أـفـراد هـيـة التـمـريـض بـعـدـيـرـيـة الشـئـون الصـحـيـة بـالـمـنـوـفـيـة فـيـ الجـمـعـ بـيـنـ الـحـافـرـ المـقرـرـ بـقـرـارـ رئيس مجلس الوزراء رقم ٤٢٤٩ لـسـنـة ١٩٩٨، وـمـقـابـلـ الـجـهـودـ غـيرـ العـادـيـةـ طـبـقاـ لـقـرـارـ وزير الصحة والسكان رقم ٢٨٧ لـسـنـة ١٩٩٧.

وـحـاـصـلـ وـاقـعـاتـ المـوـضـوعـ حـسـبـماـ يـبـيـنـ مـنـ الـأـورـاقـ فـيـ أـنـ مـديـرـيـةـ الشـئـونـ الصـحـيـةـ بـالـمـنـوـفـيـةـ اـسـتـطـلـعـتـ رـأـيـ إـدـارـةـ الفـتـوـىـ لـوزـارـاتـ الصـحـةـ وـالـأـوقـافـ وـالـتـضـامـنـ الإـجـتمـاعـيـ وـشـئـونـ الـأـزـهـرـ فـيـ مـدـىـ أـحـقـيـةـ الـمـعـروـضـةـ حـالـتـهاـ فـيـ الجـمـعـ بـيـنـ الـحـافـرـ وـمـقـابـلـ الـجـهـودـ غـيرـ العـادـيـةـ المـشارـ إـلـيـهـماـ، وـانتـهـتـ هـذـهـ إـلـادـارـةـ بـفـتـواـهـاـ رـقـمـ ٩١٠ـ بـتـارـيـخـ ٢٠٠٦/١١/٢٧ـ مـلـفـ رـقـمـ ٢٠٠٦/١١/٢٧ـ إـلـىـ عـدـمـ سـرـيانـ قـرـارـ رئيسـ مجلسـ الـوـزـرـاءـ سـالـفـ الذـكـرـ عـلـىـ الـحـالـةـ الـمـعـروـضـةـ لـلـأـسـبـابـ الـوـارـدـةـ بـهـاـ، إـلـاـ أـنـ الـجـهاـزـ الـمـركـزـىـ لـلـتـنظـيمـ وـالـإـدـارـةـ (ـالـإـدـارـةـ الـعـامـةـ لـلـخـدـمـةـ الـمـدـنـيـةـ)ـ اـنـتـهـىـ بـكـتابـهـ المـؤـرـخـ ٢٠٠٦/١١/٢٣ـ جـواـزـ الـجـمـعـ بـيـنـهـماـ، وـإـزـاءـ الـخـلـفـ فـيـ الرـأـيـ بـيـنـ كـلـ مـنـ إـدـارـةـ الفـتـوـىـ وـالـجـهاـزـ الـمـركـزـىـ لـلـتـنظـيمـ وـالـإـدـارـةـ، لـذـلـكـ طـلـبـتـمـ عـرـضـ المـوـضـوعـ عـلـىـ الـجـمـعـيـةـ الـعـمـومـيـةـ.

وـنـفـيـدـ أـنـ الـمـوـضـوعـ عـرـضـ عـلـىـ الـجـمـعـيـةـ الـعـمـومـيـةـ لـقـسـمـىـ الـفـتـوـىـ وـالـتـشـرـيعـ بـجـلـسـتـهاـ المـعقـودـةـ فـيـ ٢٣ـ مـاـيـوـ سـنـةـ ٢٠٠٧ـ مـ،ـ الـمـوـافـقـ ٦ـ مـنـ جـمـادـىـ الـأـوـلـىـ سـنـةـ ١٤٢٨ـ،ـ فـاسـتـبـانـ لـهـاـ أـنـ قـانـونـ نـظـامـ الـعـامـلـينـ الـمـدـنـيـنـ بـالـدـولـةـ الصـادـرـ بـالـقـانـونـ رـقـمـ ٤٧ـ لـسـنـةـ ١٩٧٨ـ،ـ يـنـصـ فـيـ المـادـةـ (٢ـ)ـ عـلـىـ أـنـ "ـفـىـ



تطبيق أحكام هذا القانون.... يقصد : ١ - ٢ - بالسلطة المختصة: (ا) الوزير المختص.(ب) المحافظ المختص بالنسبة لوحدات الحكم المحلي.(ج) رئيس مجلس إدارة الهيئة المختص، وينص في المادة (٤٦) على أن " يستحق شاغل الوظيفة مقابلًا عن الجهد غير العادية والأعمال الإضافية التي يكلف بها من الجهة المختصة وذلك طبقاً للنظام الذي تضعه السلطة المختصة ويبيّن ذلك النظام الحدود القصوى لما يجوز أن يتلقى العامل من مبالغ في هذه الأحوال ". ومن مفاد ذلك أن مقابل الجهد غير العادية هو نوع من التعويض للعامل بما يبذله من جهد غير عادى أو يؤدىه من عمل إضافي يكلف به من الجهة المختصة، ومن ثم فإن استحقاق هذا المقابل رهن ببذل هذا الجهد أو أداء العمل الإضافي.

وأعمالاً لحكم المادة (٤٦) المشار إليه أصدر وزير الصحة والسكان القرار رقم ٢٨٧ لسنة ١٩٩٧ بتقرير بعض المزايا لأفراد هيئة التمريض، ناصاً في المادة (٢) منه على أن " يصرف لأفراد هيئة التمريض بقطاع الرعاية العلاجية بالمستشفيات العامة والمركزية والنوعية والقروية مقابل جهد غير عاديه على النحو التالي: أ) بواقع ٦٠ % (ستون في المائة) من المرتب الأساسي للعاملين والعاملات بالأقسام العامة بمحافظات :، بواقع ٧٥ % (خمسة وسبعين في المائة) من المرتب الأساسي للعاملين والعاملات بالأقسام المتخصصة (العناية المركزية/الكلية الصناعية/المبتسرين/العمليات/الحرق/الاستقبال والطوارئ) بهذه المحافظات. ب) بواقع ٤٠ % (أربعون في المائة) من المرتب الأساسي للعاملين والعاملات بالأقسام العامة، وبواقع ٦٠ % (ستون في المائة) من المرتب الأساسي للعاملين والعاملات بالأقسام المتخصصة بالنسبة لباقي المحافظات".

كما استبيان للجمعية العمومية أيضاً، أن المادة (٥٠) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة المشار إليها، المستبدلة بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣، تنص على أن " تضع السلطة المختصة نظاماً



للحواجز المادية والمعنوية للعاملين بالوحدة بما يكفل تحقيق الأهداف وترشيد الأداء، على أن يتضمن هذا النظام قنوات الحواجز المادية وشروط منحها، وبمراجعة ألا يكون صرف تلك الحواجز بفئات موحدة بصورة جماعية كلما سمحت طبيعة العمل بذلك وأن يرتبط صرفها بمستوى أداء العامل والتقارير الدورية المقدمة عنه"، ومن مفاد ذلك أن الهدف من تقرير الحواجز المادية والمعنوية هو تشجيع العاملين وتحفيزهم على تحقيق الأهداف، وترشيد الأداء، وأن الاختصاص بتقريرها ينعقد للسلطة المختصة، مثلثة في الوزير المختص أو المحافظ المختص بالنسبة لوحدات الإدارة المحلية أو رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة. ييد أنه ولئن كان الأمر كذلك من حيث تحديد السلطة المختصة قانوناً بوضع نظام للحواجز المادية والمعنوية، طبقاً لحكم المادة المذكورة، إلا أن رئيس مجلس الوزراء بغية ضمان حد أدنى من الحواجز المادية للعاملين المدنيين بالدولة، تشجيعاً لهم على حسن الاضطلاع بواجباتهم الوظيفية تحقيقاً للأهداف وترشيداً للأداء، أصدر قراره رقم ٤٢٤٩ لسنة ١٩٩٨ بمنح العاملين المدنيين بالدولة مكافأة شهرية تعادل الفرق بين نسبة ٥٢٥% من الأجر الأساسي الشهري وبين ما يتلقونه فعلاً من حواجز أقل، إعمالاً للمادة (٥٠) آنفة الذكر، وقد نص هذا القرار في المادة الأولى منه على أن "يمنح العاملون المدنيون بالجهاز الإداري للدولة ووحدات الإدارة المحلية والهيئات العامة الخدمية والاقتصادية الذين يتلقون حافزاً مالياً بنسبة تقل عن ٥٢٥% من الأجر الأساسي الشهري مكافأة شهرية تعادل الفرق بين هذه النسبة وبين ما يتلقونه فعلاً، وذلك فيما عدا الوحدات التي تسرى على العاملين بها نظم إثابة أفضل".

واستظهرت الجمعية العمومية مما تقدم، أن مقابل الجهد غير العادي والأعمال الإضافية الذي يجري منحه طبقاً للنظام الذي تضعه السلطة المختصة، إعمالاً للمادة (٤٦) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة المشار إليه، يختلف اختلافاً بيئناً عن الحواجز المادية والمعنوية التي يجوز للسلطة المختصة تقريرها، بحسب النظام الذي تضعه إعمالاً للمادة (٥٠) من القانون ذاته، سواء من حيث الداعية إلى تقرير كل منهما، أو من حيث القواعد والشروط الحاكمة لاستحقاقهما. إذ أن لكل منها مناط استحقاق يستقل به عن الآخر، الأمر الذي من مؤداه جواز الجمع بينهما قانوناً.



وت Tingiaً على ما تقدم، فإنه ليس ثمة ما يحول قانوناً دون الجمع بين كل من مقابل الجهد غير العادلة المنصوص عليه بقرار وزير الصحة والسكان رقم ٢٨٧ لسنة ١٩٩٧ المشار إليه، والمكافأة المنصوص عليها بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٤٢٤٩ لسنة ١٩٩٨ سالف الذكر لتصل بالحافز المقرر إلى ٢٥٪، إذا ما توافر مناط استحقاق كل منهما، مما يتضمن التقرير بأحقية المعروضة حالتها في الجمع بينهما.

ولا ينال من ذلك ما تضمنه البند (٢) من المادة الأولى من قرار وزير الدولة للتنمية الإدارية رقم ٢٢٠ لسنة ١٩٩٨ من احتساب مكافأة الجهد غير العادلة ضمن نسبة ٢٥٪ من الأجر الأساسي المنصوص عليها بقرار رئيس مجلس الوزراء سالف الذكر، إذ أن قرار وزير الدولة للتنمية الإدارية المذكور، بوضعه هذا الحكم، يكون قد تجاوز حدود الاختصاص المستند إليه بقرار رئيس مجلس الوزراء والذي اقتصرت أحکامه على تقرير المكافأة المشار إليها، ولم يتناول مقابل الجهد غير العادلة بالتنظيم، مما يتعين معه الالتفات عن الحكم الوارد بقرار وزير الدولة للتنمية الإدارية في هذا الشأن.

لذلك

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى جواز جمع المعروضة حالتها بين الحافز المنصوص عليه بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٤٢٤٩ لسنة ١٩٩٨ المشار إليه، ومقابل الجهد غير العادلة المنصوص عليه بقرار وزير الصحة والسكان رقم ٢٨٧ لسنة ١٩٩٧، وذلك على النحو المبين بالأسباب.

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام.

تحريراً في ٢٠٠٧ / ٥ / ٢٧

رئيس الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

زينب //



المستشار / نبيل مير هم

النائب الأول لرئيس مجلس الدولة